

支倉常長讃歌

2016 11.23 (水・祝)

奇跡の響演が米沢で実現！世界的な舞踊家 フラメンコ界の巨匠、小島章司のステージ
スペインの神髄にふれる情熱のフラメンコと津軽三味線の音魂。
熱い感動を今… 日西文化交流のステージ。

会場 伝国の杜 置賜文化ホール (山形県米沢市) TEL0238-26-2666

開場 12:30 開演 13:30

入場料 4,000円(前売) 4,500円(当日) 大学生以下 3,200円 全席自由

プログラム

◆ セレモニー

◇ 主催者挨拶

◇ ご来賓挨拶 支倉常長家第13代当主 支倉常隆様
スペイン大使館 デ・オリ文化参事官

◇ 映像による「支倉讃歌」

日本・スペイン交流400周年事業 / 支倉常長生誕祭2015

◆ フラメンコと津軽三味線の響演

第一部

スペインで絶賛 “Soul & Beat Unit 天地人”

黒澤 博幸 三絃・津軽三味線 / 大間 ジロー ドラム・パーカッション

ゲスト：池田 美佳 ダンス

第二部

フラメンコ界の巨匠 舞踊家 小島章司

カンテ (歌)：マヌエル・デ・ラ・マレナ

ディエゴ・ゴメス

ギター：ベベ・マジャ

エミリオ・マジャ

◇ 同日開催 米沢市内菓子店のチョコレート菓子を販売

会場 置賜文化ホール ホワイエにて

時間 12:30~16:30

“チョコレート初めて食した日本人・・・それは支倉常長”

10/29 (土) 支倉常長シンポジウム

常長の功績を語り、彼のミステリアスな浪漫的な人生を、歴史家と歴女によるステージ講座で辿ります。

◇ 時間 14:00~16:00 ◇ 会場：伝国の杜 大会議室 2階 ◇ 入場料 500円

第1部 「ハセクラツネナガ ってどんな人？」

講師：仙台市博物館学芸員 佐々木 徹氏

第2部 トークタイム “学芸員 × 歴女”

仙台市博物館学芸員 佐々木 徹氏 × 歴女



支倉常長生誕の地 米沢

日本・スペイン文化交流フェスティバル 2016



スペイン・バル料理を楽しむ!

10/15(土)-11/30(水)



delicioso!



Gracias por la comida.



参加店舗

- ・Dining 海豚 IRUKA
- ・レストラン ヴェルデ
- ・トラットリア エスタチーボ
- ・欧風酒場 Dining えん
- ・河岸や

- ・レストラン カッペリーニ
- ・馬かもん
- ・BANK BOOK BAR バンクブックバル
- ・ポモドーリ
- ・なみかた羊肉店 めえちゃん食堂

※メニューは各店舗毎のオリジナルとなります



Dining 海豚 IRUKA



地元の食材や旬のものをいかした料理を提供しております。
地酒や自然派ワインも豊富です。海豚オリジナルのマリアージュをお楽しみください。

住所 米沢市中央 1-8-15-1F
電話 0238-21-2083
HP dining-iruka.com
定休 日曜
営業 18:00-24:00

Menu
・置賜産天然キノコのアヒージョ



レストラン ヴェルデ



ステーキ、ハンバーグが自慢のお店ですが、以前よりパエリア等スペイン料理もメニューに登場しました。
秋の夜、スペイン料理をワインと共に楽しんでください。(ノンアルコールカクテルも充実)

住所 米沢市花沢 883-11
電話 0238-23-5842
HP www.rest-verde.com/
定休 木曜(夜休み)
営業 11:00-21:00

Menu
・パエリア ・アヒージョ
・トルティーヤ ・スペインオムレツ等



トラットリア エスタチーボ (東京第一ホテル米沢)



ヨーロッパリゾートをイメージした店内で、南部鉄器を使用した料理を中心に、スペインタパスなどをカジュアルにお楽しみください。

住所 米沢市中央 1-13-3
電話 0238-24-0418
HP www.tdh-yonezawa.com/
定休 無休
営業 ランチ 11:30-15:00 (L.014:00)
ディナー 17:00-22:00 (L.021:00)

Menu
・パエリア ・海老のアヒージョ
・スペイン タパス盛り合わせ
・ラタトゥイユの温玉のセチーズ焼き



欧風酒場 Dining えん



スペイン料理をはじめ、豊富な欧州料理を取り揃えたメニュー構成が魅力的なお店です。また、もう一つの魅力として各国のワインやビール、地元 山形県産の地酒、カクテルなどドリンクメニューも豊富です。
当店自慢のお洒落な空間で欧風酒場ダイニングえんのスペイン料理をぜひお楽しみください。

住所 米沢市門東町 3-3-32-2F
電話 0238-23-5510
HP http://en-planning.info/dining/
定休 月曜
営業 17:00-24:00

Menu
・パエージャ (パエリア)



スペイン・バル料理を楽しむ!

10/15(土)-11/30(水)



日本とスペインの交流の懸け橋となった「支倉常長」生誕の地、米沢。支倉常長を団長とした慶長遣欧使節団のスペイン訪問から400年を記念し、2014年から1年間、スペインでは「日本・スペイン交流400周年事業」が570件にわたり盛大に開催されました。それを記念し昨年は「支倉常長生誕祭」として、米沢で15件に渡る事業を実施、今年は「支倉常長讃歌」の事業の一つとして、「スペイン・バル料理を楽しむ!」と題し、10月中旬から1か月半、下記の米沢市内の食事処で開催します。米沢の豊かな食材でつくる新しい味、スペイン料理を気の合う仲間とワインと共に楽しんでください!



河岸や



米沢一の日本酒の品揃え、地酒に東北・県外酒も豊富でいろいろ試してみたい方は必見!
新鮮な魚介をお刺身や浜焼きにてご提供!
スペイン料理・アヒージョを日本酒に合うようアレンジしました。

住所 米沢市中央 1-4-15
電話 0238-40-0252
定休 日曜
営業時間 18:00-24:00

Menu
・梅じそオイルサーディンの和風アヒージョ



レストラン カッペリーニ



伝統的なスペイン料理を、バルをイメージしてワインと合うように仕上げました。
皆様ぜひお誘い合わせの上、御来店ください。

住所 米沢市城西 2-4-61
電話 0238-24-0510
定休 月曜
HP http://www.cappellini.jp/
営業 ランチ 11:30-14:00
ディナー 17:00-21:00

Menu
・魚貝とイカスミのパエリア ¥950
・イベリコ豚ロース肉のグリル サラダ添え ¥850
・仔羊タン(舌)ときのこのアヒージョ パゲット添え ¥600



ポモドーリ



伝統的なスペイン料理を、バルをイメージしてワインと合うように仕上げました。
皆様ぜひお誘い合わせの上、御来店ください。

Menu
・魚貝とイカスミのパエリア ¥950
・イベリコ豚ロース肉のグリル サラダ添え ¥850
・仔羊タン(舌)ときのこのアヒージョ パゲット添え ¥600

住所 米沢市中央 1-3-10
電話 0238-24-2438
定休 火曜
HP http://www.cappellini.jp/
営業 ランチ 11:30-14:00
ディナー 17:00-21:00



馬かもん



県内初の馬肉専門店。他店では味わえない希少な部位の馬刺しや、馬の焼肉、桜鍋、肉寿司等、専門店ならではの豊富なメニューを取り揃えております。

Menu
・馬肉チョリソー

住所 米沢市中央 1-8-15-2F
電話 0238-40-8420
定休 日曜
営業時間 18:00-24:00



BANK BOOK BAR バンクブックバル



東京第一ホテル米沢様のすぐ目の前!
ワインとタパスの店“バンクブックバル”です。
ワインを気軽に楽しむためのタパス(小皿料理)から、ピザや Pasta などのメインのお料理までご用意しております。
“バル”で楽しいひとときをどうぞ!

Menu
・パエリア ・フラメンカエッグ
・アヒージョ(海老、マッシュルーム、カマンベール他)
・自家製パテ・ド・カンパーニュ

住所 米沢市中央 4-2-11
電話 0238-40-8528
定休 火曜
営業時間 18:00-23:30 (L.023:00)
日曜 18:00-22:00 (L.021:30)



なみかた羊肉店 めえちゃん食堂



米沢市民のソウルフード「義経焼」で大人気の羊肉専門店です。新鮮な生ラムを使ったジンギスカンをはじめ専門店のこだわりたっぷりの羊肉料理を楽しんでいただけます。

Menu
・ラム肉のスペイン風料理

住所 米沢市東 2-1-30
電話 0238-24-6887
HP https://www.umai.co.jp/
定休 月曜
営業時間 17:00-22:00

